

# EL IRIS

Núm. 5.100

DIARIO CATOLICO



Año XVIII

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 23 de Abril de 1930

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUDADELA

## ALMACEN DE VIÑOS DE IGNACIO SANCHEZ CLAR

Vino C arete y Tinto de catorce grados a 0'60 el litro.

En garrafas a 0'55 el litro.

**Se sirve a domicilio**

Despacho: Almacen d'en Palleresa, Muelle y Calle de la Cruz 4

**CIUDADELA**



**Sol y aire**  
son los elementos naturales  
mas indicados para la sa-  
lud del niño y de la madre  
que cria  
Pero esos elementos por si  
solos no son bastante. Fal-  
ta una ayuda que fortalezca  
a la madre y evite al niño  
el peligro de la desnutricion  
y el raquitismo

Esta poderosa ayu-  
da se encuentra en  
el **Jarabe Salud**, que  
debe tomar la madre  
durante la crianza  
para aumentar sus  
fuerzas y criar a su niño sano y rollizo  
Contra la debilidad, la anemia, la desnutricion  
y el raquitismo, es infalible el **Jarabe de**

### HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de 40 años de éxito creciente  
Aprobado por la Real Academia de Medicina  
Pedit SALUD. Rechazad imitaciones

### Una primera piedra

Conforme estaba designado y se había anunciado en la prensa isleña, ayer tarde tuvo lugar, en la sacra y majestuosa cumbre de Monte-Toro, el acto de la colocación de la primera piedra para el edificio destinado a Hospedería y Ejercicios Espirituales.

El acto revistió la solemnidad propia del mismo, pero una animación inusitada. Monte-Toro, en la tarde espléndida de ayer, ofrecía un aspecto animadísimo, daba una nota de religiosidad y de fé acendrada, así como de confraternidad, que creemos no tuvo precedentes. Allí, en lo más alto de Menorca, cabe al seno divino de la Moreneta, junto al monumento que perpetúa la memoria gloriosa de los que murieron por el honor y por amor a la Patria en las inhóspitas y áridas tierras marro-

ques, se congregó todo el pueblo menorquín, ya que de todos los pueblos de la isla había nutrida representación, dividida entre ambos sexos. ¿A qué había ido el pueblo católico de Menorca a la veneranda montaña en la tarde de ayer? A manifestar una vez más su amor y su fé acendrada a la Virgen, en primer lugar, y en segundo término, a demostrar la buena acogida que dispensa a la provechosa obra de edificación que se declaró inaugurada con la bendición y colocación de la primera piedra, pues la Hospedería se notaba a faltar, y la Casa de Ejercicios Espirituales será un centro de formación espiritual de la juventud menorquina que dará fruto abundoso y sano.

Durante la mañana fué continuo el subir y bajar de visitantes a la montaña, dejando a la Virgen el testimonio de su amor y de su fé. Y en las primeras horas de la tar-

de, todos los zig-zages de la carretera que se espectan desde el recinto del monte, aparecían invadidos de gente que subía a sumarse al acto. Poco más de las tres, hizo su entrada el Sr. Obispo Coadjutor, acompañado de varios Capitulares y del Coronel Vidal, resonaron devotas aclamaciones; y acto seguido se entró en el templo, que no fué suficiente a cobijar la numerosa multitud congregada, teniendo que permanecer muchos en el exterior. Se celebró una Hora Santa solemne, durante la cual los pueblos menorquines se fundieron en el rezo de fervorosas plegarias, subiendo en olores de inciensos a las alturas. Terminada la función religiosa, en cuya presidencia civil estaban los Alcaldes de Mahón, Villa Carlos y Mercadal, se procedió seguidamente a la colocación y bendición de la primera piedra, con el ritual de rúbrica, pronunciando el Alcalde de Mercadal unas palabras alusivas a la trascendencia de la obra, y conquistando la atención de los reunidos el Notario Dr. Anglada, con un vibrante, entusiasta y sazonado discurso, que mereció unánimes ovaciones en varios momentos de la disertación, y que fué entusiásticamente aplaudido al final, premio que merecía la oración fervorosa y enfervorizadora del doctor Anglada. Y el P. Negra, ese

Padre entusiasta y animoso siempre, que los ejercitantes de Menorca nombran siempre con respeto, estima y admiración y que había venido expreso para la solemnidad, a pesar de haber cautivado a la concurrencia con una oración elocuente desde el púlpito del templo, no pudo dejar de decir unas palabras alusivas a la importancia del edificio que se inauguraba y a la trascendencia de los ejercicios, que tanto van desarrollándose en todas las provincias españolas. El P. Negra, siempre que habla es aplaudido, porque lo hace bien.

Y la multitud bajó la montaña, con satisfacción visible, con una expresión en el semblante y un gozo en el corazón diametralmente opuesto a los que tenía el pueblo fariseo y deicida que hace mil novecientos treinta años bajaba aquella montaña espantado, dejando al Justo crucificado, a ese Justo que los hombres aman todavía poco, porque El les amó mucho más; pero que va ganando las almas de los hombres, como lo demuestra el acto de ayer en Monte-Toro, donde estuvieron muchos Cirineos y muchas Verónicas, y cuyo camiao habrán ascendido también muchas Marías Magdaleñas.

PEDRO ESTEVA SANCHO.

Ciudadela 22 Abril 1930.

## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo martes día 27 de Abril el conocido rápido moto-velero

**ARNALDO OLIVER**  
admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truysols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

### El Papa y la juventud católica

Su Santidad no descansa. Pio XI trabaja incesantemente por la

defensa de la Iglesia. Su actividad, su extremado celo, lo ha demostrado con motivo de su Jubileo. Ha recibido durante más de cu-

año numerosas peregrinaciones de católicos de todo el mundo. Su palabra ha sido oída por millares de personas que se han complacido escuchando sus saludables enseñanzas. Como Padre bueno aconseja a los fieles a proseguir en la senda del bien, estimulando a todos con sus virtudes, mostrando su corazón hermoso lleno de sentimientos nobilísimos.

En la semana última tuvo a su lado a los grupos de la juventud católica italiana que han asistido al congreso que se va a celebrar en Roma y que promete ser un éxito.

Esa Juventud no necesitaba despertar para dar fe de su actividad. Pero ha recibido un estímulo con la encíclica relativa a la educación. Y el Papa, ante esos jóvenes puso de manifiesto su satisfacción por la acogida que han dispensado a tal documento.

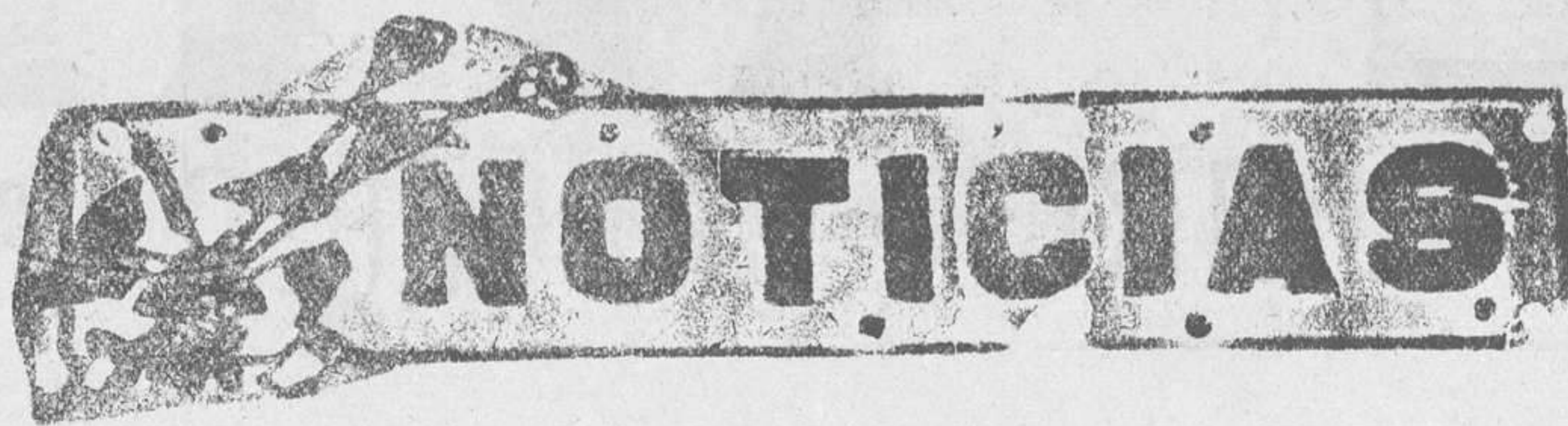
Pío XI, en su discurso, habló de la escuela, de la necesidad de que las generaciones sean instruidas en las disciplinas con que se avienta en la sociedad civil. Y recordando su encíclica repita las palabras de un seglar liberal que prefirió esta sentencia. «La escuela, si no es el templo, es guarida» y según Nicolás Tommaseo, «cuando la educación literaria, social doméstica y religiosa no van todas de acuerdo, el hombre es infeliz e impotente».

Y abundando en las doctrinas de la Iglesia, Su Santidad insistió en que la escuela neutra está y debe estar excluida de la religión, ya que esta escuela además de no ser prácticamente posible, es de hecho totalmente irreligiosa.

A los jóvenes italianos, con acentos de bondad, que parecían brotar de sus labios como si salieran de las raíces de su corazón, les dió bases para su educación cristiana a la vez que les indicó horizontes para que vieran los resplandores de la inteligencia. Los católicos de cualquier país, dijo, no hacen, ni deben hacer obra política de partido, sino obra religiosa necesaria, y altamente indispensable a su conciencia. Hay que hacer maestros. Hay que obligar a los padres a que conduzcan a sus hijos a las escuelas de esos maestros, y terminó su breve pero elocuente peroración, dicha en tono familiar, como de un Padre a sus hijos, evocando la encíclica «Inscrutabili» del inmortal León XIII, en la que dejó escrita esta sentencia: «Con mayor empeño conviene esforzarse en que la enseñanza de las letras y de las ciencias florezca en todo conforme a la fe católica, y sobre todo la de la

filosofía, pues de ésta en gran parte depende la recta dirección de las demás ciencias».

DEBACO ARNALSA.



## Colocación de la primera piedra de la Casa-Ejercicios en Monte-Toro

Simpática en alto grado fué la fiesta de ayer en Monte-Toro, donde se dieron cita todos los buenos menorquines para dar un ejemplo de catolicidad firme y sin titubéos, hoy en que elementos degenerados trabajan sin descanso para minar los sentimientos religiosos de nuestra querida Menorca, y para poner la primera piedra de un edificio destinado a ser la fragua donde se forjen los apóstoles de la regeneración espiritual de nuestra Isla.

Nuestros lectores, conocen ya el proyecto de la obra y el programa de la fiesta de ayer; unos pocos detalles bastarán para convencerles de la grandiosidad del acto.

A las primeras horas de la tarde, Mercadal parecía una de las grandes capitales, tal era el movimiento que se notaba y la aglomeración de autos que impedían el tránsito. ¿Cuántos serían? No nos entretuvimos en contarlos, pero no creemos ser exagerados al decir que pesaban de cincuenta, siendo algunos de ellos espaciosos autobuses. Serían las dos y media cuando llegó el Ilmo. Sr. Cardona, Obispo Coadjutor, emprendiendo inmediatamente la subida a pié, siendo recibida Su Ilma. en la cumbre por el Custos del Santuario, por las primeras autoridades militares y civiles de la Isla que habían llegado poco antes y por numeroso público que aplaudió y vitoreó su entrada en el patio inmediato.

### La Hora Santa.

Después de saludar a la Virgen, revestido el Ilmo. Sr. Obispo de Pontifical y asistido por los Muy Ilustres Capitulares Sres. Planells y Vivern, expuso a S. D. M. empezando el devotísimo ejercicio eucarístico. El Santuario se halla profusamente iluminado y adornado, destacándose el precioso altar recientemente restaurado. Los fieles llenaban completamente la iglesia, el camarín de la Virgen, el coro y parte del patio contiguo. En lugar distinguido sentáronse las autoridades entre las que pudimos ver al Coronel Vidal, encargado accidentalmente del gobierno militar de Menorca, el Delegado Gubernativo, el Juez de Primera Instancia, Alcaldes de Mahón, Ciudadela, Mercadal, Ferrerías, Villa Carlos, etc. algunos Jueces Municipales, entre los que

## LA MUJER Y LA MODA

Revista semanal española de modas y del hogar  
Precio del ejemplar: 30 céntms.  
Véndese en esta IMPRENTA.

distinguimos a los de Ciudadela y Mercadal, y otras muchas personalidades y numerosos eclesiásticos que sería difícil enumerar. Después del canto de la Corona de Oro a los Sagrados Corazones, por un escogido grupo de seminaristas y jóvenes católicos, el Rdo. P. Negra, llegado expresamente de Barcelona, ocupó el púlpito emocionando nuestros corazones al glosar aquella misteriosa palabra de Cristo en la Cruz: *Sitio*, «tengo sed», sed de almas, sed de corazones, sed que saciará Menorca por medio de los trabajos que llevarán a cabo los nuevos apóstoles que se irán formando en esa Casa de Ejercicios cuya primera piedra íbamos a poner.

### La primera piedra.

Después de la bendición eucarística impartida por el Ilmo. señor Obispo titular de Quersoneso, se procedió a la bendición de la primera piedra que se iba a colocar. El Sr. Notario de Ciudadela, Dr. Anglada, leyó el Acta que fué luego suscrita por el Ilmo. señor Obispo y autoridades todas, siendo firmada en representación de la Prensa Católica Menorquina por el Director de «El Bien Público» de Mahón. Encerrado el artístico pergamino en un tubo de plata, fué colocado debajo de la piedra que fué inmediatamente puesta en su sitio y sujetada con cemento.

Acto seguido el Sr. Alcalde de Mercadal hizo uso de la palabra, haciendo resaltar la satisfacción con que su pueblo recibía aquella dádiva del Cielo, cual era aquel edificio que se empezaba, que debía ser fuente de progreso, no material, sino espiritual para la Ciudad por él representada. Terminó dando vivas a la Religión.

El discurso del Dr. Anglada, es imposible de resumir; fueron tantos y tan bellos los conceptos por él expuestos, que bien merecerían los honores de una publicación íntegra. Comparó la Casa de Ejercicios al Cenáculo, en la que no faltará la presencia de la Virgen, nuestra *Moreneta*; habló de los frutos que se seguirán de tal obra, y, como Presidente de la Acción Católica Menorquina, animó a todos a formar en las filas de tan glorioso ejército que tomará fuerzas y alientos junto al Santuario de la Virgen mediante los Ejercicios Espirituales, y que luchará con va-

lor por la causa de la Religión en todos los campos; con gran maestría comparó el ejército católico a un bien formado equipo de fútbol que tiene que luchar con muchos onces enemigos, teniendo como supremo *réfere* a Jesucristo y cuya meta es el Cielo. El Sr. Anglada fué interrumpido varias veces por los aplausos de la multitud.

No podía faltar la autorizada palabra del P. Negra, quién después de saludar a los presentes en nombre de los numerosísimos ejercitantes de Cataluña, felicitó a Menorca por el alto honor que le cabía de ser la primera en España que poseería una Casa para Ejercicios situada en un monte y junto al Santuario de María.

Resonaron potentes las notas de *Cristo Vence, Crec en un Deu, Volem a Deu, Corazón Santo*, etc., sin que se cansaran de cantar nuestras voces ni de aplaudir nuestras manos... Poco después nos despedíamos de la Virgen y emprendíamos el descenso de la montaña.

### Importante reunión.

Al regresar a Mercadal, tuvo lugar en la casa rectoral, una importantísima reunión de la Junta de Ejercicios, en la que después de cambiar impresiones, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor, se tomaron acertados e interesantes acuerdos encaminados al mejor desarrollo de la obra emprendida.

Quiera el Cielo que sea muy pronto una bella realidad el edificio del que ayer se puso la primera piedra.

### Nueva estatua.

Hemos podido admirar la nueva estatua del Beato Juan Bosco, que acaban de recibir los Salesianos para ser bendecida en la próxima fiesta de su Fundador el 26 del actual.

Se trata de una bella creación artística de los conocidos talleres Salesianos de Sarriá. La cara del Beato es de una expresión y realismo admirable; a un lado tiene a un niño con un libro, símbolo de sus escuelas elementales; al otro lado, se distinguen diversas herramientas representando los talleres de artes y oficios; a sus plantas se ven dos libros: el de la Regla de su Instituto y el del Sistema Preventivo que le ha inmortalizado.

Felicitemos a los Talleres que han sabido producir tal obra, y a los Salesianos que han tenido el acierto de escoger un tan acabado modelo.

### Excursión.

Anteayer por la mañana salieron de excursión unos cincuenta ciclistas para el vecino pueblo de Ferrerías, reinando entre ellos la mayor alegría.

Por la tarde regresaron a esta ciudad desfiliando por las principales calles.

### Futbol.

El domingo por la tarde se jugó en esta ciudad un partido de futbol entre los equipos «Zamora F. C.»

contra el «Ciudadela F. C.», ganando el primero por 10 a 1.

## SANTORAL

Jueves, 24.—Santos Fidel de Singaminga m., Gregorio ab. y Juan de la Cruz

Día 24.—Sol sale a las 5'1 pónese a las 6'35.—Luna sale a las 3'19 pónese a las 2'40.

## CULTOS

Miércoles, 23.—En María Auxiliadora: Empieza el solemne Triduo preparatorio a la festividad del Beato Juan Bosco, que se practicará a las 6 y media de la tarde con sermón todos los días por el Rdo. P. Director del Colegio Salesiano.

Jueves, 24.—En S. Agustín: Al toque de oración, rezo del Sto. Rosario y ejercicio de la Hora Santa.

## BIBLIOGRAFIA

«L' amor perdona» és el volum primer de «Col·lecció Blava» que ve publican «Editorial Poliglota». L' exit assolit per aquesta novel·la, fa esperar que la Col·lecció que ella inaugura es farà verament popular arreu de Catalunya. Els volums d' aquesta col·lecció, d' unes duescentas pàgines, es publiquen el 15 de cada mes i es vénen a sis rals.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 22 de Abril de 1930

Franco.	31'05
Libras . . . . .	38'97
Dollars . . . . .	8'01
Liras . . . . .	42'10
Interior 4 p. S . . . . .	73'25
Exterior 4 id. . . . .	86'25
Amortizable 5 p. S A. 1920 . . . . .	93'25
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S . . . . .	72'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Transatlánticas 6 p. S 1922 . . . . .	00'00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	93'50
Cédulas Argentinas 6 p. S . . . . .	0000'00
Cédulas Uruguay . . . . .	140'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 23.—A las ocho

Barómetro . . . . .	755'6
Termómetro a la sombra . . . . .	14'9
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo . . . . .	Fresquito
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 m.

## José F. Riera Pers

Médico-Cirujano

ESPECIALISTA EN PARTOS Y

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Portal de Mar-15-Mahón 10

# Casa MATETA

Esta Casa regala mil pesetas a sus clientes por medio de las libretas-bonos LABOR, S. A.

Cada libreta liberada, además de las ventajas de que son objeto, una vez llenadas totalmente, entrará en sorteo de veinte premios, consistentes en metálico, que la Casa MATETA regala particularmente, durante el año 1930.

## Mil pesetas de regalo

### PREMIOS

1. <sup>a</sup> Suerte . . . . .	150'00	Ptas.
2. <sup>a</sup> > . . . . .	100'00	>
3. <sup>a</sup> > . . . . .	100'00	>
4. <sup>a</sup> > . . . . .	75'00	>
5. <sup>a</sup> > . . . . .	75'00	>
6. <sup>a</sup> > . . . . .	50'00	>
7. <sup>a</sup> > . . . . .	50'00	>
8. <sup>a</sup> > . . . . .	50'00	>
9. <sup>a</sup> > . . . . .	50'00	>
10. > . . . . .	50'00	>
Diez premios de 25 pesetas cada uno.		250'00
Total . . . . .		1.000'00

Además de todas estas ventajas la Casa MATETA regalará por cada libreta llenada, una participación de la Lotería Nacional del sorteo del día 22 de Diciembre del corriente año, del valor de una peseta, debiendo ser entregada dicha libreta antes del 15 de Diciembre citado.

Este billete será denominado De la Suerte, pudiendo interesar además los clientes, pagando el importe de la cantidad que deseen jugar.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### De Roma

#### Encíclica.- Centenario.

Madrid, 23.—3'40

Su Santidad Pio XI, para conmemorar el décimo quinto centenario de la muerte del glorioso Obispo S. Agustín, ha publicado una interesante encíclica ilustrando el pensamiento agustiniano sobre las verdades de la fé.

Exhorta al clero y pueblo fiel, a que imiten al esclarecido Obispo, lumbrera de la Iglesia.

## Labor gubernamental

### Consejo.

El Consejo de Ministros terminó a las nueve de la noche.

El Sr. Ministro del Trabajo dijo que se facilitaría a la prensa una nota sobre el censo que se hará de nuevo.

### Despedida.

Todos los Ministros bajaron a la estación para despedir a Beren-

guer, por ser el primer viaje que hace a Sevilla, para conferenciar y despachar con Su Majestad.

Ninguno de los Ministros hizo manifestaciones de importancia.

### Dice Berenguer.

Nos dijo el Sr. Presidente del Gobierno que confirmaba la noticia sobre el censo el que tendrá que hacerse de nuevo por haber coincidido en ello todos los técnicos, pues creen es de necesidad hacerlo así.

Dijo también que cuenta regresar de Sevilla el viernes o sábado.

Referente al asunto del Noticiero del Lunes, nos manifestó que ello estaba aun en estudio en el Ministerio del Trabajo, para su resolución.

Comentó el estado del tiempo, que ha sido malo no sólo en Madrid, pues en Sevilla también se siente frío.

### Notas del consejo.

En el último Consejo celebrado se aprobó el renombramiento de

la Delegación Española para la Conferencia del Mediterráneo. Se habló de conceder un crédito de setenta mil pesetas a la Aeronáutica, en concepto de cooperación a los gastos que originó el aterrizaje del «Graff Zeppelin».

El Ministerio del trabajo dió cuenta del informe sobre servicios de estadística acerca del censo electoral aconsejando la previsión, activándolo conforme los deseos del Gobierno, para acortar plazos. Se estudió la reorganización de dicho ministerio del Trabajo, quedando muy adelantado.

Dióse cuenta de varios expedientes de condena condicional y varios indultos.

### El asunto del Censo.

En una nota acerca este asunto dice el Gobierno que mantiene el propósito de caminar suavemente hacia la normalidad, señalando la necesidad de construir un pilar básico de constitución política española, para lo cual el problema del Censo es de mucha más trascendencia que la renovación del régimen provincial y municipal y reconstitución de las Cortes. Sólo obliga el Gobierno a renovar el régimen municipal y provincial pacíficamente, sin excluir lucha legítima de ideales. El análisis del Censo demuestra no es garantía para que en elecciones triunfe la voluntad nacional. Es tan imperfecto que no admite rectificación, hay que renovarlo y en su renovación que será completa el Gobierno autorízalo para diez años, acelerando con rapidez los trámites para formarlo. Se prescindirá en él de electores a quienes el estatuto municipal confiere voto, pero que la ley vigente no les otorga para las elecciones legislativas. Pide para ello la colaboración entusiasta del espíritu ciudadano, por ser España quien exige ahora el máximo esfuerzo de ciudadanía.

### Nota de Hacienda.

En Hacienda se ha dado una disposición permitiendo a los Ingenieros del catastro puedan ser jefes provinciales.

El Ministro de Gobernación expuso que faltan a nombrar los Alcaldes de Valencia, y algunos de Castellón.

El Sr. Berenguer dijo que lleva algunos decretos en trámite a la firma del Rey.

PRENSA ASOCIADA.

SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 8 de Abril, de Gijón el 9 y de Coruña el 10, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 4 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Mayo.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 23 de Abril, de Valencia el 24, de Alicante el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 27 y de Vigo el 29, para New York y Habana.

Próxima salida el 14 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

### Venezuela-Colombia

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona el 6 de Abril, de Valencia el 7, de Málaga el 8 y de Cádiz el 10, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 2 y 25 de Mayo.

## Línea de Fernando Pón

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Abril, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Pón).

Próxima salida el 15 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción . . . 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'60	Por dos inserciones . . . 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILITES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . .	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00	Página entera . . . . . 50'00 Ptas.	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Media página . . . . . 35'00	
Hasta doce centímetros:		Un cuarto de página . . . 20'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Hasta veinte centímetros:	
Hasta veinte centímetros:		Doble precio que para los de seis.	
Doble precio que para los de seis.		Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

Fundada 1722

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

*Curan el Estreñimiento Crónico.*

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



*Brandreth*

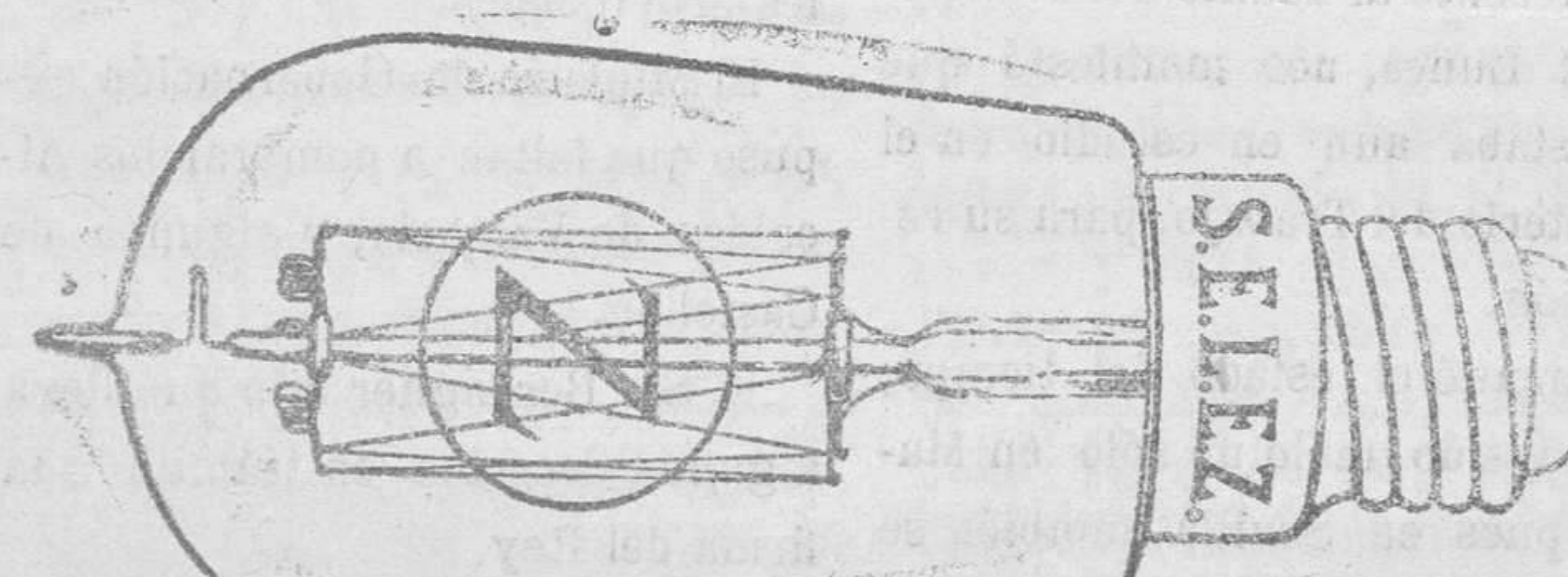
Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIAGE & Ca., BARCELONA.



## Fábrica de Jabones LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M.º Quadrado, 40.**